

7.6.2012

A7-0142/ 001-017

## **MUUDATUSETTEPANEKUD 001-017**

Majandus- ja rahanduskomisjon

### **Raport**

**Slavi Binev**

**A7-0142/2012**

EBRD operatsioonide geograafilise ulatuse laiendamine Vahemere lõuna- ja idapiirkonda

Ettepanek võtta vastu otsus (COM(2011)0905 – C7-0523/2011 – 2011/0442(COD))

---

### **Muudatusettepanek1**

**Ettepanek võtta vastu otsus**

**Põhjendus -1 (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(-1) Käesolevas otsuses osutatud Vahemere lõuna- ja idapiirkonda kuuluvad Vahemere Liidu liikmesriigid, mis asuvad Vahemere lõuna- ja idarannikul, ning Jordaania, mis on tihedasti seotud kõnealuse piirkonnaga.*

### **Muudatusettepanek2**

**Ettepanek võtta vastu otsus**

**Põhjendus -1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(-1 a) Alates asutamisest 1990. aastal on Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank (EBRD) aidanud Kesk- ja Ida-Euroopa riike üleminekul avatud turule orienteeritud majandusele ning era- ja ettevõtlusalgatuse edendamisel. EBRD sihtriikide hulka tuleks kaasata*

*Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riigid, et edendada samasuguseid eesmäärke.*

*Kuna Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riikide majanduslik ja poliitiline olukord erineb oluliselt Kesk- ja Ida-Euroopa riikide olukorrast, on EBRD töötanud välja uue läbikaalutud lähenemisviisi, milles võetakse arvesse Vahemere lõuna- ja idapiirkonna eripära. EBRD-d tuleks ergutada võtma igas riigis individuaalse lähenemisviisi, arvestades selliseid tegureid nagu revolutsiooniline taust, äärmuslike jõudude roll, sõjaväe roll ja monarhistlik poliitiline struktuur. Seepärast peaks EBRD vaatama läbi oma näitajad riigi ja sektori tasandil ning poliitilise, majandusliku, sotsiaalse ja ökoloogilise olukorra ja oma operatsioonide mõju hindamise meetodid.*

### **Muudatusettepanek 3**

#### **Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

(1) Vastuseks Vahemere lõuna- ja idapiirkonnas 2011. aastal toimunud sündmustele, esitasid komisjon ja kõrge esindaja 2011. aasta märtsis ühisteatise, milles rõhutasid ELi tugevat poliitilist ja majanduslikku toetust piirkonnale ja käsitlesid sealhulgas võimalust laiendada EBRD volitusi lõunapoolsetele naaberriikidele, et kasutada panga viimase 20 aasta kogemusi. Euroopa Ülemkogu kiitis oma 24.–25. märtsi 2011. aasta kohtumisel nimetatud ühisteatise sisu heaks. ***Euroopa Parlament kutsus oma 7. aprilli 2011. aasta resolutsioonis (Euroopa naabruspoliitika lõunamõõdme läbivaatamise kohta) EBRD-d üles muutma oma põhikirja, et osaleda rahalise abi andmises.***

##### *Muudatusettepanek*

(1) Vastuseks Vahemere lõuna- ja idapiirkonnas 2011. aastal toimunud sündmustele, esitasid komisjon ja kõrge esindaja 2011. aasta märtsis ühisteatise, milles rõhutasid ELi tugevat poliitilist ja majanduslikku toetust piirkonnale ja käsitlesid sealhulgas võimalust laiendada EBRD volitusi lõunapoolsetele naaberriikidele, et kasutada panga viimase 20 aasta kogemusi. Euroopa Ülemkogu kiitis oma 24.–25. märtsi 2011. aasta kohtumisel nimetatud ühisteatise sisu heaks.

#### **Muudatusettepanek 4**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(1 a) Euroopa Parlament kutsus oma 7. aprilli 2011. aasta resolutsioonis Euroopa naabruspoliitika lõunamõõdme läbivaatamise kohta EBRD-d üles muutma oma põhikirja, et osaleda rahalise abi andmises.**

#### **Muudatusettepanek 5**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(2 a) EBRD tegevuse laiendamine  
Vahemere lõuna- ja idapiirkonda on liidu ja rahvusvahelise kogukonna toetuse väljendus araabia kevadest innustatud lootustele üleminekuks turumajandusele ja pluralistliku demokraatiaga ühiskonnale selles piirkonnas.**

#### **Muudatusettepanek 6**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 2 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(2 b) Pidades silmas Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riikide majanduse haavatavust ja sotsiaalse ebavõrdsuse olemasolu, mis on araabia kevade sündmuste üks põhjusi, peaksid liidu esindajad EBRD juhtorganites ergutama EBRD-d keskenduma mitte ainult erasektori väljaarendamisele, vaid aitama rahastamisega kaasa ka sotsiaalselt õiglase ja keskkonda säästva ühiskonna saavutamisele kooskõlas aastatuhande arengueesmärkidega. Eeskätt tuleks**

*EBRD-d julgustada edendama säästvat arengut, vaesuse kaotamist, töötajate kaitset käsitleva rahvusvahelise õiguse normide rakendamist ja inimõiguste kaitset Euroopa Liidu lepingu artikli 3 lõike 5 ja artikli 21 kohaselt.*

*Liidu esindajad EBRD juhtorganites peaksid julgustama EBRD-d toetama Vahemere lõuna- ja idapiirkonnas üleminekut energiatõhusale turumajandusele ning viima läbi teostatavusuuringu, milles käsitletakse fossiilkütuste tootmiseks antavate laenude järkjärgulist kaotamist, sealhulgas kivisöe kaevandamiseks ja sellest energia tootmiseks antavad laenud, ning üleminekut taastuvenergiale ja energiatõhusatele tehnoloogiatele.*

## Muudatusettepanek 7

### Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 3

#### *Komisjoni ettepanek*

(3) EBRD nõukogu võttis 30. septembril 2011 vastu resolutsioonid 137 ja 138, millega tehakse ettepanek muuta **panga** asutamislepingut, et laiendada EBRD operatsioonide ulatust Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riikidesse. Kõik ELi liikmesriike esindavad panga juhatajate nõukogu liikmed hääletasid kõnealuste muudatuste poolt, sealhulgas Euroopa Liitu esindav liige.

## Muudatusettepanek 8

### Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 3 a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

(3) EBRD nõukogu võttis 30. septembril 2011 vastu resolutsioonid 137 ja 138, millega tehakse ettepanek muuta **EBRD** asutamislepingut (**edaspidi „leping“**), et laiendada EBRD operatsioonide ulatust Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riikidesse, **säilitades samas oma kohustuse olemasolevate sihtriikide suhtes**. Kõik ELi liikmesriike esindavad panga juhatajate nõukogu liikmed hääletasid kõnealuste muudatuste poolt, sealhulgas Euroopa Liitu esindav liige.

**(3 a) Liidu esindajad EBRD juhtorganites**

*peaksid nõudma, et EBRD kontrolliks tähelepanelikult oma operatsioone eelkõige riikides, kus on vähe poliitilist vastutust, kus rikutakse kodaniku- ja inimõigusi või kus püsib kõrge korruptsioonitase.*

## **Muudatusettepanek 9**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 3 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(3 b) EBRD nõukogu võttis 21. mail 2011 vastu resolutsiooni 134, milles rõhutatakse, et EBRD volituste kavandatud laiendamine tuleks saavutada ilma, et aktsionärid peaksid täiendavaid kapitali sissemakseid tegema.*

## **Muudatusettepanek 10**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 5**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(5) Vahemere lõuna- ja idapiirkonna tegevuse puhul tuleks EBRD-d innustada *jätkama tihedat koostööd ELiga* ja edendama koostööd EIP ning muude Euroopa ja rahvusvaheliste avaliku sektori *finantseerimisasutustega*,

(5) Vahemere lõuna- ja idapiirkonna tegevuse puhul tuleks EBRD-d innustada *suurendama sidusust liidu poliitikavaldkondadega* ja edendama *tihedat* koostööd EIP ning muude Euroopa ja rahvusvaheliste avaliku sektori *finantseerimisasutuste ja arengutegevuses osalejatega ning nende riikide kodanikuühiskonnaga, kus EBRD tegutseb või tegutseda kavatseb, selleks et nende konkurentsieeliseid täielikult ära kasutada. EBRD peaks samuti vältima kattuvust Vahemere lõuna- ja idapiirkonna muude osalejate tegevusega.*

## **Muudatusettepanek 11**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 5 a (uus)**

*(5 a) Enne kui EBRD kiidab heaks uue võimaliku sihtriigi ja alustab seal tegevust, peaks pank andma põhjaliku tehnilise hinnangu asjaomase riigi majanduslikele ja poliitilistele tingimustele, sealhulgas võimalikele üleminekulünkadele asjaomase riigi kohustuses järgida lepingu artikli 1 kohaseid mitmeparteilise demokraatia, pluralismi ja turumajanduse põhimõtteid. Peale selle peaks EBRD koostama ülevaate teiste rahvusvaheliste finantseerimisasutuste tegevusest riigis ja seadma oma prioriteedid nii, et ta oma ainulaadseid teadmisi ja oskusi kõige paremini kasutada saaks. Euroopa Liidu esindajad EBRD juhtorganites peaksid julgustama EBRD-d muutma oma tehniliste hindamiste koostamise läbipaistvaks ja avalikkusele kättesaadavaks ning võtma täielikult arvesse liidu ja asjaomaste riikide ja rahvusvaheliste sidusrühmade seisukohti.*

## **Muudatusettepanek 12**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 5 b (uus)**

*(5 b) Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2011. aasta otsusega nr 1219/2011/EL, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid<sup>1</sup>, peaks komisjon viima läbi Euroopa riiklike investeeringute pangandussüsteemi hindamise. Komisjon peaks esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule neljanda kapitalivarude läbivaatamise perioodi (2011–2015) lõpuks aruande, milles hinnatakse Euroopa avaliku sektori finantseerimisasutuste praeguse süsteemi*

*tulemuslikkust investeringute edendamisel liidus ja selle naaberriikides. Aruandes tuleks esitada soovitusel asjaomaste pankade koostööks ning nende tegevuse optimeerimiseks ja koordineerimiseks. Hinnangus tuleks kirjeldada võimalusi, kuidas süsteemi kõige paremini ratsionaliseerida, välistamata võimalust kaotada EBRD ja lisada selle pädevus EIPle ja Maailmapangale, võttes samas arvesse EBRD tegevuse laiendamist Vahemere lõuna- ja idapiirkonda.*

---

<sup>1</sup>ELT L 313, 26.11.2011, lk 1.

### **Muudatusettepanek 13**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 5 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(5 c) Euroopa Liidu esindajad EBRD juhtorganites peaksid julgustama EBRD-d tõhustama EBRD auditikomitee ja järelevalveüksuse tööd, võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõudmist suurendada läbipaistvust ja muuta kontroll rangemaks, et takistada abisaajate salastamist või maksuparadiiside kasutamist.*

### **Muudatusettepanek 14**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Põhjendus 5 d (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(5 d) Liidu esindajad EBRD juhtorganites peaksid julgustama EBRD-d tagama, et selle tegevus on suunatud Vahemere lõuna- ja idapiirkonna tulevaste sihtriikide ülemineku toetamisele toimiva, jätkusuutliku ja kaasaegse turumajanduse suunas. Selles peaks EBRD koostama igal*

*aastal tegevusaruande ning hindama  
põhjalikult oma mõju sellise majanduse  
ülesehitamisele enne iga viie aasta järel  
teostatavat kapitalivarude läbivaatamisi.*

## **Muudatusettepanek 15**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Artikkel 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### **Artikkel 2 a**

*EBRD nõukogus liitu esindav liige esitab  
Euroopa Parlamendile iga-aastase  
aruande EBRD operatsioonide  
laiendamise kohta Vahemere lõuna- ja  
idapiirkonna riikidele, eelkõige EBRD  
panuse kohta üleminekusse  
energiatõhusale, sotsiaalselt sidusale  
turumajandusele, võttes samal ajal  
arvesse kodaniku- ja inimõigusi ning neid  
riike toetavate koostööfondide ja  
erifondide rahastajatega sõlmitud uusi  
lepinguid.*

## **Muudatusettepanek 16**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Artikkel 2 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### **Artikkel 2 b**

*ELi esindajad EBRD juhtorganites  
julgustavad EBRD-d:*

- andma põhjaliku tehnilise hinnangu  
asjaomase riigi majanduslikele ja  
poliitilistele tingimustele;*
- andma abi ainult kooskõlas lepingu  
artikliga 1 ning mitte tegema toiminguid,  
mis on vastuolus liidu kodaniku- ja  
inimõiguste poliitikaga;*
- keskenduma valdkondadele, mis on  
kooskõlas liidu välispoliitika peamiste  
eesmärkidega ja toetama säästvat arengut*



*edendavaid projekte;*

*– võtma aastaks 2013 vastu strateegia koos konkreetse ajakavaga, et kiirendada taastuenergia ja energiatõhusate tehnoloogiate kasutuselevõttu;*

*– jätkama parimate panganduse usaldatavustavade rakendamist, et jätkuvalt hoida oma väga tugevat kapitalipositsiooni;*

*– parandada EBRD auditikomitee ja järelevalveüksuse tööd ning suurendada kontrolli, et takistada abisaajate salastamist või maksuparadiiside kasutamist, mille puhul on tegemist kolmandate koostööd mittetegevate jurisdiktsioonidega, mida iseloomustavad eelkõige maksude puudumine või üksnes nominaalsed maksud, tulemusliku teabevahetuse puudumine välisriikide maksuametitega ning õigus- ja haldusnormide läbipaistmatus või mis on Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni või rahapesuvastase töökonna poolt maksuparadiisina kindlaks tehtud;*

*– võtma vastu selge kava, kuidas rahastada Vahemere lõuna- ja idapiirkonnaga seotud tegevust ja tegema avalikult teatavaks oma prioriteedid selles valdkonnas;*

*– avaldama EBRD veebisaidil asjakohast teavet panga rahalistest vahenditest toetuse saajate, panga finantsvahendustegevuse mõju ja projektide hindamise kohta.*

## **Muudatusettepanek 17**

**Ettepanek võtta vastu otsus  
Artikkel 2 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### **Artikkel 2 c**

**Komisjon viib Vahemere lõuna- ja idapiirkonna riikidele võimaliku abisaaja**

*või abisaaja riigi staatuse andmise suhtes  
läbi talitlustevahelise konsulteerimise ja  
peab asjakohasel viisil nõu  
kodanikuühiskonnaga, enne kui EBRD  
nõukogu hääletab selle üle, kas riik  
vastab EBRD tingimustele, sealhulgas  
lepingu artiklis 1 toodud tingimused.*